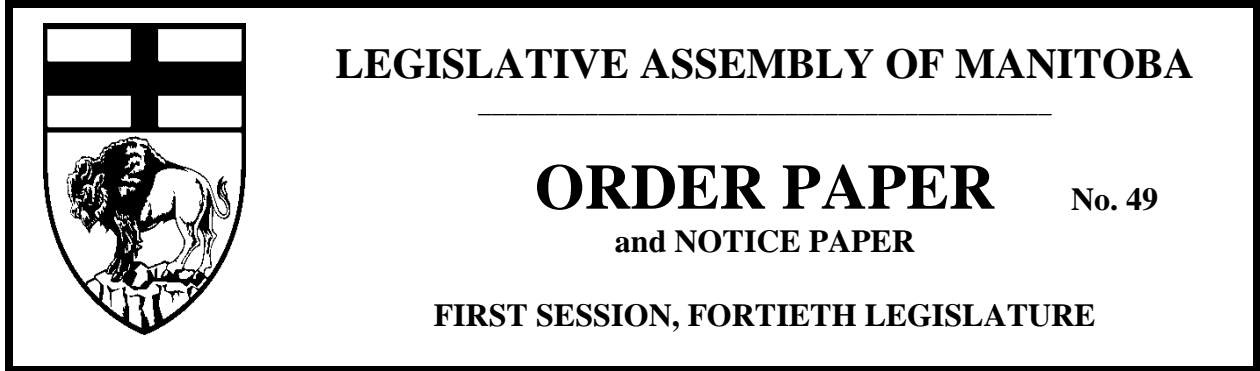


Tuesday, June 12, 2012



PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mrs. ROWAT –

(No. 200) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

Mrs. TAILLIEU –

(No. 201) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

Mrs. TAILLIEU –

(No. 203) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. EICHLER –

(No. 206) – The Drivers and Vehicles Amendment Act (Licence Plates for Volunteer Firefighters)/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation pour pompiers volontaires)

Mrs. MITCHELSON –

(No. 207) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille

Mr. SCHULER –

(No. 213) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

Mrs. STEFANSON –

(No. 215) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 218) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

Mr. GOERTZEN –

(No. 219) – The Election Advertising Integrity Act (Elections Finances Act Amended)/Loi sur l'intégrité en matière de publicité électorale (modification de la Loi sur le financement des campagnes électorales)

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mrs. ROWAT –

(No. 202) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

(Hon. Mr. RONDEAU – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 204) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

(Ms. CROTHERS – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. BRIESE –

(No. 205) – The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Defamation Protection)/Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg (protection contre les accusations de diffamation)

(Mr. NEVAKSHONOFF – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 211) – The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)

(Mr. MALOWAY – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HELWER –

(No. 216) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act (Manitoba Hydro Ratepayers Protection)/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci (la stabilisation des tarifs d'Hydro-Manitoba)

(Mr. ALTEMEYER – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SMOOK –

(No. 210) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

(Open)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

(Mr. MALOWAY – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 209) – The Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Amendment Act (Cooling-Off Periods Related to Independent Officers)/Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif (périodes de restriction imposées aux hauts fonctionnaires indépendants)

(Hon. Mr. ASHTON – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EICHLER –

(No. 217) – The Portage Diversion Compensation Act (Water Resources Administration Act Amended)/Loi sur l'indemnisation relative au canal Portage (modification de la Loi sur l'aménagement hydraulique)

(Ruled out of order – by leave, agreed to debate)

(Open)

RESOLUTION:

Mr. ALLUM – Active Transportation (AT)

12. WHEREAS Manitoba has made significant progress in developing an Active Transportation (AT) network over the last decade; and

WHEREAS all Manitobans benefit from the development and use of an Active Transportation system; and

WHEREAS Manitoba commuters can reduce their environmental impact by taking advantage of an extended AT network; and

WHEREAS AT encourages the importance of fitness and the health benefits of active living; and

WHEREAS bike paths, hiking trails and canoe routes promote eco-friendly tourism; and

WHEREAS the Provincial Government has recently received recommendations from Manitoba's Active Transportation Advisory Group in the report entitled *Greater Strides: Taking Action on Active Transportation*; and

WHEREAS *Greater Strides* calls on the Provincial Government to develop a provincial AT policy.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Manitoba Legislative Assembly urge the Provincial Government to establish a provincial AT policy thereby building a stronger, healthier and sustainable province for all Manitobans.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Mr. BRIESE – Downloading of Provincial Responsibilities
(Mr. CALDWELL – 3 mins./125 mins. remaining)
 3. Mrs. DRIEDGER – Establishment of Stroke Unit in Manitoba
(Mr. GAUDREAU – 9 mins./124 mins. remaining)
 4. Mr. GAUDREAU – Drainage Inside the Dike
(Mr. EICHLER – 2 mins./121 mins. remaining)
 5. Mr. HELWER – Brandon University 2011 Strike
(Hon. Mr. STRUTHERS – 7 mins./124 mins. remaining)
 7. Mr. GOERTZEN – Recidivism in Manitoba
(Ms. WIGHT – 5 mins./121 mins. remaining)
 8. Mr. CALDWELL – Brandon Health Care
(Mr. MAGUIRE – 4 mins./125 mins. remaining)
 9. Mrs. TAILLIEU – Freedom of Information Request Fairness
(Mr. WIEBE – 8 mins./123 mins. remaining)
 10. Ms. CROTHERS – Bullying Prevention
(Mr. SCHULER – 7 mins./124 mins. remaining)
 11. Mr. PEDERSEN – Manitoba Hydro Financial Stability Review
(Mr. MALOWAY – 6 mins./126 mins. remaining)
-

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF BILLS

PETITIONS

Mr. EICHLER
Mr. GOERTZEN
Mr. BRIESE

COMMITTEE REPORTS

TABLING OF REPORTS

MINISTERIAL STATEMENTS

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY (Continued)

GOVERNMENT BUSINESS

COMMITTEE OF THE WHOLE

COMMITTEE OF SUPPLY

DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READING:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. SELBY –

(No. 2) – The Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended)/Loi sur la protection de l'accessibilité aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)

(Mr. SCHULER – 29 mins.)

CONCURRENCE AND THIRD READINGS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones)/Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 4) – The Missing Persons Act/Loi sur les personnes disparues

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 5) – The Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 10) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Mr. SWAN –

(No. 11) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 12) – The Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 13) – The Renewable Energy Jobs Act/Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 14) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins

Hon. Mr. SWAN –

(No. 15) – The Fortified Buildings Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 16) – The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 17) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 18) – The Affordable Utility Rate Accountability Act/Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables

Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act/Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 20) – The Planning Amendment Act (Inland Port Area)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 22) – The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 26) – The International Interests in Mobile Equipment Act (Aircraft Equipment)/Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 27) – The Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les assurances

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 28) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 30) – The Regulated Health Professions Amendment and Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les renseignements médicaux personnels

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 31) – The Bilingual Service Centres Act/Loi sur les centres de services bilingues

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 32) – The Highway Traffic Amendment Act (Powers of Traffic Authorities over Cycling Traffic)/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs des autorités chargées de la circulation à l'égard des bicyclettes)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 36) – The Human Rights Code Amendment Act/Loi modifiant le Code des droits de la personne

SECOND READINGS:

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 39) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2012/Loi d'exécution du budget de 2012 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTION FOR WEDNESDAY:

Mr. GOERTZEN –

(No. 220) – The Voter Identification Act (Elections Act Amended)/Loi sur l'identification des électeurs (modification de la Loi électorale)

NOTICE OF COMMITTEE MEETINGS:

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, June 13, 2012 at 6:00 p.m. to consider the following Reports:

- Annual Report of Elections Manitoba for the year ending December 31, 2003 including the conduct of the 38th Provincial General Election June 3, 2003
- Annual Report of Elections Manitoba for the year ending December 31, 2007 including the conduct of the 39th Provincial General Election May 22, 2007
- Annual Report of Elections Manitoba for the year ending December 31, 2008
- Annual Report of Elections Manitoba for the year ending December 31, 2009

- Annual Report of Elections Manitoba for the year ending December 31, 2010 including the conduct of the Concordia by-election March 2, 2010

* * *

The Standing Committee on PUBLIC ACCOUNTS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, June 19, 2012 at 2:00 p.m. to consider the following reports:

- Auditor General's Report – **Annual Report to the Legislature dated January 2012.**
 - *Chapter 4 – Food Safety: Department of Agriculture, Food and Rural Initiatives and Department of Health.*

* * *

The Standing Committee on PUBLIC ACCOUNTS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, June 19, 2012 at 6:30 p.m. to consider the following reports:

- Auditor General's Report – **Annual Report to the Legislature dated January 2012.**
 - *Chapter 6 – Special Needs Education: Department of Education.*
-